

# Mythic® SC

Vor Gebrauch schütteln!  
Secouer avant usage

Die neue Bekämpfung gegen Bettwanzen, Schaben und Ameisen. Sicher, einfach und schnell an jedem Ort anzuwenden.

Insecticide contre les punaises des lits, les blattes et les fourmis. Sûre, simple et rapide à appliquer en tout point.

Für den professionellen Schädlingsbekämpfer / Pour les professionnels de la lutte antiparasitaire.

Eidgenössische Zulassungs Nr. / N° d'homologation suisse:  
CHZN3368

Wirkstoff / Agent actif: 106 g/l (10%) Chlorfenapyr

Formulierung / Formulation:

Suspensionskonzentrat / Suspension concentrée (SC)

Biozide sicher verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Gebrauchsanweisung lesen. / Utiliser les biocides avec précaution. Lire les précautions d'emploi avant utilisation.

Charge und Verfalldatum aus technischen Gründen an anderer Stelle / Lot et date de péremption indiqués à un autre endroit pour des raisons techniques

Notfallauskunft bei Vergiftungen: Tox Info Swiss,  
Telefon 145 oder 044 251 51 51

Service d'urgence en cas d'intoxications : Tox Info  
Swiss, téléphone 145 ou 044 251 51 51

CH 1018

## 500 ml

® = Registrierte Marke der BASF / Marque déposée BASF

ServiceLand<sup>SM</sup>

BASF Schweiz AG, Pflanzenschutz, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel, SCHWEIZ  
Telefon (Mo. - Fr. 8-17 Uhr): 061 636 8000 Fax: 061 636 8001, E-Mail: agro-chg@basf.com

 **BASF**

We create chemistry

## **Gebrauchsanleitung**

**Mythic® SC** ist ein hoch wirksames Insektizid mit breitem Wirkungsspektrum und guter Residualwirkung gegen eine Vielzahl von Hygiene- und Materialschädlingen sowie Lästlinge. Durch eine andersartige Wirkweise gegenüber Pyrethroiden ist **Mythic® SC** hervorragend einsetzbar gegen Pyrethroid resistente Insekten.

**Mythic® SC** hat eine ausgeprägte Dauerwirkung von mindestens 12 Wochen. Das Produkt ist geruchslos und nicht abstoßend (non-repellent). Es eignet sich damit besonders zur kombinierten Anwendung mit Gelprodukten.

**Mythic SC** kann gegen Schädlinge im privaten Haushalt sowie in öffentlichen Einrichtungen wie Krankenhäusern, Schulen, gastronomischen Einrichtungen und in der Nahrungs- und Genussmittelindustrie eingesetzt werden.

Zur Herstellung der gebrauchsfertigen Lösung wird **Mythic® SC** mit Wasser verdünnt.

## **Anwendungskonzentration bzw. Aufwandmengen**

80 ml **Mythic® SC** auf 5 Liter Wasser (entspricht 1,6 %) sind ausreichend für die Behandlung von 100 m<sup>2</sup> Fläche (50 ml/m<sup>2</sup>). Zur Behandlung verschmutzter oder stark absorbierender Oberflächen ist mehr Spritzbrühe (maximal die doppelte Brühemenge, d.h. 100 ml/ m<sup>2</sup>) auszubringen, damit ein entsprechendes Wirkstoffdepot auf der Oberfläche verbleibt.

Zur Dosierung: Verschlusskappe der Dosierkammer lösen, Kammer durch leichten Druck auf die Flasche bis zum gewünschten Volumen füllen, Verschlusskappe entfernen und **Mythic® SC** in das Spritzgerät füllen.

## **Anwendung**

Die Anwendung kann mit allen üblichen Spritzgeräten erfolgen. In das saubere Gerät wird die erforderliche Wassermenge gegeben und die abgemessene Menge an **Mythic® SC** hinzugefügt. Das verschlossene Spritzgerät zur Durchmischung gut schütteln. Ebenfalls nach längeren Arbeitspausen den Inhalt gut aufschütteln.

Bei Verwendung eines niedrigen Drucks (ca. 2 bar) wird auf die zu behandelnden Flächen ein feiner Spritzbelag aufgetragen, übermäßige Benetzung und ablaufende Brühe sollte vermieden werden.

Nach dem Einsatz das Gerät mit Wasser gründlich reinigen.

**Einsatzempfehlungen gegen verschiedene Schädlinge:**  
**Schaben** (Deutsche, Orientalische, Amerikanische und Braunband) **sowie andere Hygieneschädlinge**, besonders zum Einsatz als Residualeffekt und in Kombination mit Gelen.

### **Ameisen**

Zur Behandlung von Laufwegen und Flächen um die Ameisennester herum und an Orten, wo der Einsatz von Ködern nicht sinnvoll ist. Werden die Nester nicht lokalisiert, ist die Bekämpfung durch den Einsatz spezifischer Köder zu ergänzen.

### **Bettwanzen**

Behandlung von befallenen Flächen und bevorzugt aufgesuchten Orten wie Fuß- und Teppichböden, Polstermöbeln, Bettgestellen, Fußleisten, Tapeten, in Ritzen und Spalten, um auch die zum Zeitpunkt der Behandlung nicht entdeckten Tiere nachhaltig zu bekämpfen.

Behandelte Oberflächen nicht berühren bis diese abgetrocknet sind.

### **Hinweise für den sicheren Umgang, Hinweise zum Schutz des Anwenders**

Nur für den professionellen Schädlingsbekämpfer.

Jeden unnötigen Kontakt mit dem Mittel vermeiden.

Oberflächen von Matratzen oder Schlafplätze von Haustieren nicht behandeln. Betttücher entfernen und vor Wiederbenutzung waschen.

Missbrauch kann zu Gesundheitsschäden führen.

Beim Umgang mit dem unverdünnten Mittel und bei Ausbringung/ Handhabung des anwendungsfertigen Mittels Universal-Schutzhandschuhe, Standardschutzanzug,

Schutzbrille und festes Schuhwerk tragen. Atemschutz bei Freisetzung von Dämpfen/Aerosolen mit Partikelfilter EN 143 Typ P2 [entspricht mittleres Rückhaltevermögen (feste und flüssige Partikel von gesundheitsschädlichen Stoffen)].

Schutzhandschuhe vor dem Ausziehen abwaschen.

Nach der Arbeit und vor Pausen Gesicht und Hände gründlich waschen.

Das Behandeln von Textilien und anderen Materialien, die direkten Kontakt zur Haut haben könnten, wie Kleidungsstücke, Stoffe, Bettwäsche, ist zu vermeiden.

### **Weitere Hinweise**

Während der Anwendung sollten sich keine unbeteiligten Personen oder Tiere in der Nähe, d.h. im Bereich des Spritznebels, aufhalten. Behandelte Räume gut lüften.

Keine Oberflächen behandeln, auf denen Nahrungsmittel gelagert, zubereitet oder gegessen werden! Nahrungsmittel, Geräte zu deren Zubereitung und deren Einnahme vor einer Kontamination während und nach der Behandlung schützen.

Aquarien abdecken und Luftzufuhr während der Anwendung abschalten. Haustiere während der Anwendung fernhalten bzw. aus den behandelten Räumen entfernen.

Bei fachgemäßer Anwendung von **Mythic® SC** besteht kein Risiko für den Anwender, für Menschen und Haustiere beim Wiederbetreten/-benutzen behandelter Räume und für die Umwelt.

### **Hinweise zur Dekontamination**

In speziellen Fällen, z.B. nach einer Kontamination von Möbeln, kann eine Dekontamination behandelter Oberflächen erwünscht oder erforderlich sein. Diese Maßnahme kann effektiv mit den üblichen Haushaltsreinigern zusammen mit warmem Wasser erfolgen.

### **Erste-Hilfe-Maßnahmen**

Verunreinigte Kleidung entfernen.

**Nach Einatmen:** Ruhe, Frischluft, ärztliche Hilfe.

**Nach Hautkontakt:** Mit Wasser und Seife gründlich abwaschen.

**Nach Augenkontakt:** Mindestens 15 Minuten bei gespreizten Lidern unter fließendem Wasser gründlich ausspülen.

**Nach Verschlucken:** Sofort Mund ausspülen und 200-300 ml Wasser nachtrinken, ärztliche Hilfe.

**Behandlung:** Symptomatische Behandlung (Dekontamination, Vitalfunktionen), kein spezifisches Antidot bekannt.

### **Hinweise zum Schutz der Umwelt**

Das Mittel ist giftig für Fische und Fischnährtiere. Mittel und dessen Reste sowie entleerte Behälter und Packungen nicht in Gewässer gelangen lassen.

### **Abfallbeseitigung/ Entsorgung**

Leere Verpackungen nicht weiterverwenden!

Produktreste und Behälter der Verkaufsstelle zurückgeben oder einer Sammelstelle für Sonderabfälle übergeben. Restlos entleertes und unbrauchbar gemachtes Verpackungsmaterial darf als hausmüllähnlicher Siedlungsabfall entsorgt werden.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der Stadt- oder Kreisverwaltung.

### **Allgemeine Anwendungshinweise / Haftung**

Durch sorgfältige Prüfung ist erwiesen, dass das Produkt bei Einhaltung unserer Produktinformation für die empfohlenen Zwecke geeignet ist. Da die Lagerung und Anwendung außerhalb unseres Einflusses liegen und wir nicht alle diesbezüglichen Gegebenheiten voraussehen können, schließen wir jegliche Haftung für eventuelle Schäden aus der Lagerung und Anwendung aus. Die Anwendung des Produktes in Anwendungsgebieten, die nicht in der Produktinformation beschrieben sind, ist nicht von uns geprüft. Wir schließen deshalb jegliche Haftung für eventuelle Schäden aus einer solchen Anwendung aus. Gleichfalls schließen wir jede Haftung aus der Nichtbeachtung der Kennzeichnung und der Produktinformation, insbesondere der Warnhinweise und -symbole, aus.

Alle hierin gemachten Angaben und Informationen können sich ohne Vorankündigung ändern.

® = Registrierte Marke der BASF

## Mode d'emploi

**Mythic® SC** est un puissant insecticide dont le champ d'action est large et l'effet résiduel excellent contre une multitude de parasites et nuisibles dégradant l'hygiène et les matériaux. Grâce à son mode d'action différent en comparaison aux pyréthroides, **Mythic® SC** peut être utilisé contre les insectes résistants aux pyréthroides.

**Mythic® SC** a une durée d'action importante puisqu'elle est d'au moins 12 semaines. Le produit est inodore et n'est pas répulsif. Il est donc particulièrement indiqué pour une utilisation combinée à des produits à base de gel.

**Mythic® SC** est faiblement toxique pour l'homme et les animaux homéothermes (à sang chaud). Par conséquent, son utilisation dans les foyers privés ainsi que dans les établissements publics pour qui la lutte contre la vermine pose souvent problème (hôpitaux, écoles, restaurants, industrie agroalimentaire) est donc adaptée.

Pour obtenir la concentration voulue, **Mythic® SC** doit être dilué dans de l'eau.

## Concentration nécessaire ou quantités à appliquer

80 ml de **Mythic® SC** dilués dans 5 litres d'eau (soit une concentration de 1,6 %) suffisent pour traiter une surface de 100 m<sup>2</sup> (50 ml/m<sup>2</sup>). Pour le traitement des surfaces sales ou présentant un fort pouvoir absorbant, il est nécessaire d'épandre davantage de produit (au maximum, doubler la quantité d'insecticide pour obtenir une concentration de 100 ml/m<sup>2</sup>) afin qu'il subsiste un dépôt de principe actif sur la surface.

Dosage : desserrer le bouchon de la chambre de dosage, remplir la chambre jusqu'au volume souhaité en exerçant une légère pression sur le bidon, retirer le bouchon et déverser **Mythic® SC** dans le pulvérisateur.

## Utilisation

L'insecticide peut être épandu au moyen de n'importe quel pulvérisateur classique. Verser la quantité d'eau requise dans un pulvérisateur propre et ajouter la dose voulue de **Mythic® SC**. Refermer le pulvérisateur et bien le secouer pour mélanger correctement le produit et l'eau. De même, après chaque pause prolongée, il est nécessaire de secouer de nouveau le pulvérisateur.

Exercer une légère pression (env. 2 bar) pour déposer un film d'insecticide sur les surfaces à traiter. Éviter tout mouillage excessif et tout ruissellement du produit.

Après utilisation, nettoyer soigneusement le pulvérisateur à l'eau.

### **Conseils d'utilisation contre les divers nuisibles :**

**Blattes** (germaniques, orientales, américaines et rayées) **et autres nuisibles portant atteinte à l'hygiène des lieux**, produit surtout utilisé pour son effet résiduel et en association avec des gels.

### **Fourmis**

En traitement des surfaces et chemins empruntés par les fourmis autour de la fourmilière ainsi qu'aux endroits où l'utilisation d'appâts n'est pas judicieuse. Si la fourmilière ne peut être localisée, il convient de substituer le traitement par des appâts spécifiques.

### **Punaises de lit**

En traitement des surfaces infestées et des endroits privilégiés par les punaises de lit (plancher, moquette, meubles capitonnés, bois de lit, plinthes, tapisserie, fentes et fissures) pour lutter durablement contre toute la colonie – y compris les animaux non visibles au moment du traitement. Ne pas toucher les surfaces traitées avant que celles-ci ne soient sèches.

### **Consignes de sécurité, consignes de protection de l'utilisateur**

Seulement pour les professionnels de la lutte antiparasitaire.

Éviter tout contact inutile avec le produit.

Ne pas traiter les matelas et les endroits où dorment vos animaux de compagnie. Retirer le linge de lit et le laver avant réutilisation.

Le non-respect de cette consigne est susceptible d'engendrer des problèmes de santé.

Porter des gants de protection universelle, une combinaison de protection standard, des lunettes de sécurité ainsi que des chaussures solides lors de la manipulation du produit pur et de l'épandage du produit prêt à l'emploi. Porter également un masque protégeant des émanations de vapeurs / aérosols avec filtre à particules EN 143 de type P2 [capacité de rétention moyenne (particules solides et liquides de substances nocives)]. Laver les gants de protection avant de les retirer.

Après épandage et avant de prendre une pause, se laver soigneusement le visage et les mains.

Éviter de traiter les textiles et autres matériaux pouvant rentrer en contact direct avec la peau (vêtements, tissus, linge de lit).

### **Autres consignes**

Pendant l'application, aucune autre personne ou animal ne doit se trouver à proximité, c'est-à-dire dans le périmètre de la brume provoquée par la pulvérisation. Bien aérer les pièces traitées.

Ne pas traiter les surfaces où sont stockées, préparées ou consommées des denrées alimentaires ! Protéger les aliments, ainsi que les ustensiles utilisés pour les prendre et les préparer de toute contamination pendant et après le traitement.

Il faut donc recouvrir les aquariums et arrêter la ventilation durant l'application. Les animaux domestiques doivent être tenus à l'écart durant l'épandage ou plus exactement être évacués des pièces traitées.

Une utilisation de **Mythic® SC** conforme aux consignes ne fait courir aucun risque à l'utilisateur, à l'homme, à l'animal domestique et à l'environnement lorsque les pièces traitées sont réexploitées.

### **Consignes de décontamination**

Dans certains cas spéciaux, par exemple après la contamination de meubles, il peut être nécessaire ou souhaité de décontaminer les surfaces traitées. Pour ce faire, il suffit de les lessiver à l'eau chaude et au moyen d'un détergent ménager classique.

### **Premiers soins:**

Enlever les vêtements contaminés.

**En cas d'inhalation:** Calme, air frais, consulter un médecin.

**En cas de contact avec la peau:** Laver soigneusement avec de l'eau et du savon.

**En cas de contact avec les yeux:** Rincer abondamment sous l'eau courante en ouvrant les paupières, pour min 15 minutes.

**En cas d'ingestion:** Rincer la bouche immédiatement avec de l'eau, et boire 200-300 mL de l'eau. Consulter un médecin.

**Note au médecin:** Traiter selon les symptômes (décontamination, fonctions vitales), il n'existe pas d'antidote spécifique.

### **Consignes de protection de l'environnement**

Le produit est toxique pour les poissons et les animaux se nourrissant de poisson. Ne laisser ni le produit et ses résidus, ni ses emballages et conteneurs vidés rentrer en contact avec l'eau.

### **Élimination / évacuation des déchets**

Ne pas réutiliser les emballages vides!

Les conteneurs entièrement vidés et rendus inexploitable peuvent être éliminés comme des déchets urbains semblables à ceux d'une poubelle domestique.

Pour de plus amples renseignements sur le sujet, adressez-vous à votre mairie ou votre sous-préfecture.

### **Consignes d'utilisation générales / Responsabilité**

Un examen approfondi du produit a permis de déterminer que ce dernier est conforme à l'usage conseillé du moment que les instructions de la notice du produit ont été suivies. Comme nous ne sommes pas en mesure de contrôler le stockage et l'utilisation et que nous ne pouvons pas envisager toutes les situations éventuelles, nous dégageons toute responsabilité pour des dommages dus à un stockage ou une utilisation inappropriés. Les utilisations du produit hors des domaines d'activités stipulés dans notre notice ne bénéficient pas de notre attestation. Par conséquent, nous rejetons toute responsabilité en cas de non-respect du marquage ou de la notice du produit dont les messages et symboles d'avertissement en particulier.

Toutes les remarques et informations ici présentes peuvent subir des modifications sans préavis.